



eriktology

The Prophets

Book of Joel

FOREWORD

It should be noted when using this workbook, that we (Eric, Lee, James, and a host of enthusiastic encouragers) are not making a statement that this version is perfect, nor is it a representation of the most accurate real copy of “Ha DBR YHUH” as written on Mt Sinai...
... although it just might indeed be.

The purpose of creating this workbook is simply so that those who are interested in studying the Word of YHUH from the perspective of Paleo Hebrew, have access to what is determined to be “the original words” - in the very ancient font composed by Eric Bissell ... known as “eriktology”.

In this collection of the first 5 Books of the TORAH : Bereshiyt / Genesis, Shemot / Exodus, Wayiqra / Leviticus, Bemidbar / Numbers, and Devariym / Deuteronomy- you can be guaranteed, that despite our great efforts to produce a flawless rendition here, there probably are mistakes. If you find one, please let us know so that it can be remedied for a future version.

Conversion process: As the base version of the script, we have used the online version of the Hebrew Bible: http://www.ancient-hebrew.org/hebrewbible/0_index.html

We then compared that to the Stone Edition TANACH for verification and comparison.
<http://www.artscroll.com/Books/9780899062693.html>

If you use a different version, you may find differences in the verse numberings or layout.

This is not a translation.

Space is provided between the lines of words for you, the Scholar, to write your own notes of meaning.

We believe that because the Ancient Paleo Hebrew Letters are “pictures”, simply looking at these letters will have some affect on seeing the words in a way never experienced by most Students of Scripture.

“Work out your own translation in awe and reverence”.

The understanding to be gained by exploring this text, has been found by many to be veritably “hyper-dimensional”... yet that is completely a product of your own effort.

We would like to thank all those who help support the eriktology study and ask that you spread the word. Go ahead and send this around.

This pdf file is free for distribution to anyone anywhere.

There are other writings and videos and graphics being produced by numerous people making use of this format. Have at it. Exalt Ha SHEM. Wake up Ephraim. TESHUVA.

This is just a beginning.

My “copyright” of this material demands that you “Copy it Right” as the Word deserves.

Thank you. c 2018

It occurred to me that when people try to translate the Torah with the eriktology fonts, and if they are not familiar with those fonts they may want to compare the Hebrew version in say the Stone Edition TANAK or some other Hebrew version, and make sure it is accurate. So below we have a chart that shows the English, Hebrew, eriktology fonts comparisons.

English	Hebrew	eriktology
ALEPH	א	a
BEIT	ב	b
GIMEL	ג	g
DALET	ד	d
HEI	ה	h
UAV	ו	v
ZAYIN	ז	z
CxET	ח	j
TET	ט	f
YOD	י	y
KAF	כ	k
FINAL KAF	ך	
LAMED	ל	l
MEM	מ	m
FINAL MEM	ם	
NOON	נ	n
FINAL NOON	ן	
SAMEK	ס	s
AYIN	ע	i
PEI	פ	p
FINAL PEI	ף	

TzADI	ר	x
FINAL TSADE	ר	
QOOF	פ	q
RESH	ר	r
ShIN	ו	c
TAV	ט	t

Joel 1

1 :ራዲሃጸጋ-ካፍ ራዲሃቲ-ራዲ ጃቲጃ ፃሠጳ ጃሃጃቲ-ፃፃፎ

2 ጸጸፍ ጃጸቲጃጃ ጸፃጳጃ ጸፃሠሃቲ ርሣ ሃክቲፍጳጃሃ ሠክቲፃፍጳ ጸጸፍ-ሃጳጳ

:ሠሠቲጸፃጳ ጸፃፃፃ ሠጳሃ ሠሠቲፃፃፃ

3 :ፃፃጳ ፃሃፎ ሠፃፃፃፃ ሠፃፃፃፃ ሠሠቲፃፃፃ ሃፃፃፃ ሠሠቲፃፃፃ ጃፃፃፃ

4 :ራቲፃፃፃ ርሣ ፃፃፃፃ ፃጸፃፃ ፃፃፃፃ ርሣ ጃፃፃፃፃ ፃጸፃፃ ጃፃፃፃፃ ርሣ ሠፍፃፃ ፃጸፃፃ

5 :ሠሠቲፃፃፃ ጸፃፃፃ ጸፃ ፃፃፃፃፃ-ራፃ ራቲ ጸጸፃፃ-ራፃ ሃራራፃፃፃ ሃሠፃፃ ሠፃፃፃፃፃ ሃፃፃፃፃፃ

6 ጸሃፃፃፃፃ ጃፃፃፃ ጸፃፃ ሃፃፃፃ ፃፃፃፃፃ ራፃፃፃ ሠፃፃፃፃ ጸፃፃፃ-ራፃ ጃፃፃፃ ጸፃፃፃፃፃ

:ሃራ ጳፃፃፃ

7 :ጃፃፃፃፃፃ ሃክቲፃፃፃ ሠክራፃፃፃ ጃፃፃፃ ጳፃፃ ጳፃፃፃ ጸጸፃፃፃ ጃፃፃፃ ጸፃፃፃ ጸፃፃፃ ሠፃፃፃ

8 :ጃፃፃፃፃፃ ራፃፃፃፃ ፃፃፃፃፃ ፃፃፃፃፃ ጃፃፃፃፃ ጃፃፃፃፃ ጸፃፃፃ

9 :ጃፃፃፃፃ ጸፃፃፃፃ ሠክቲፃፃፃ ሃራፃፃ ጃፃፃፃፃ ጸፃፃፃ ሠፃፃፃ ጃፃፃፃ ጸፃፃፃፃ

10 :ፃፃፃፃፃ ራፃፃፃ ሠፃፃፃፃ ሠፃፃፃፃ ራፃፃ ፃፃፃፃ ጸፃፃፃ ጃፃፃፃ ጃፃፃፃ ፃፃፃፃ

:ᐱᐅᐃ ᑭᑦᑦᑦ ᐅᑦᐱ ᑦᐃ ᐱᑦᐅᐃ-ᐅᐃᐅ ᐱᑦᐅᐃᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ 11

ᐱᐅᐃᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ 12

:ᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ 13

:ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅᐅ

ᐱᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ 14

:ᐱᑦᐅᐅᐅᐅ-ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅᐅ

:ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ 15

:ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐱᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ 16

ᐅᑦᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅᐅ 17

:ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ

ᐅᑦᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅ ᐅᑦᐅᐅᐅᐅ 18

4 :ከሥራተኞች ላይ ማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

5 ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

:ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

6 :ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

7 ከሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

:ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

8 ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

:ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

9 :ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

10 :ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

11 ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

:ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

12 :ሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት ለሥራ ላይ ለማድረግ ያለው ስሜት

ከሃይማኖት ማህበራዊ ጥያቄ-ረዕይ ሃይማኖት ማህበራዊ-ረዕይ ማህበራዊ ሃይማኖት 13

:ሃይማኖት ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ

:ማህበራዊ ጥያቄ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 14

:ሃይማኖት ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 15

አዲስ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 16

:ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ

ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 17

ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ

:ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ

:ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 18

ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ 19

:ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ ማህበራዊ

ሃይማኖት-አዲስ ጥንቃቄ ለሕዝብ ጥላቻ-ሆኖ የሚሰጠውን ጥላቻ ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ 20

ሃይማኖት ለሕዝብ ለሚሰጠው ጥላቻ ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ

:አዲስ ጥንቃቄ ለሕዝብ ለማሟላት

:አዲስ ጥንቃቄ ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ 21

ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ 22

:አዲስ ጥንቃቄ ለሕዝብ ለማሟላት

ሃይማኖት-አዲስ ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት-አዲስ 23

:ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት

:ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት 24

ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት 25

:ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት

ሃይማኖት-ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት ሃይማኖት ለሕዝብ ለማሟላት 26

:ጠረጎሚ ገጠጠ ሃገራት-አረብ ልገገገገ ጠጠጠ

ገጠጠ ገጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ 27

:ጠረጎሚ ገጠጠ ሃገራት-አረብ

Joel 3

ጠጠጠጠ ሃገራት ገጠጠ-ጠጠጠ ጠጠጠጠ-ጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ 1

:ሃገራት ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠጠ

:ጠጠጠጠ-ጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠ 2

:ጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ 3

:ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ 4

ጠጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ ጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠ 5

:ጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠ ጠጠጠጠ ጠጠጠጠጠጠጠጠ

Joel 4

(የ ያዘገገ) [ሆ ያሃዘገገ] የሠጠ ልዩላዩ ጸጋዎችን ጥገና ለማድረግ ይገባል 1

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ

የጸጋውን ጥገና ለማድረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 2

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ የሕዝብን ጥገና ለማድረግ ጥረት ይደረግ

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 3

ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 4

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 5

ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 6

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ

:ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ ሕዝብን ለማደግ ጥረት ይደረግ 7

